

402
403

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO

Radicacion : 04019734 00000003

Folios: 12

Fecha (AMD): 2004-07-28 12:06:41

Tramite : 002 PATENTES D 1 REGISTRO/ 329 COMPLETOS

Dependencia: 2020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

Señores

Superintendencia de Industria y Comercio

División de Nuevas Creaciones

E. S. D.

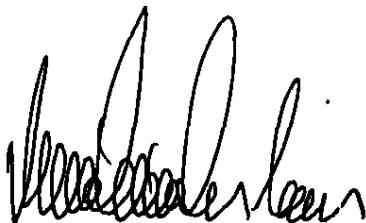
Ref: Expediente No. 04-019.734

Solicitud de Patente de Invención denominada
"Presentación de la Información Basada en Entradas de
Usuario"

Solicitante: Microsoft Corporation

Dario Cárdenas Navas, identificado como aparece al pie de mi firma y obrando en mi condición de apoderado de Microsoft Corporation, sociedad solicitante de la patente mencionada en la referencia, como complemento del memorial radicado dentro de este expediente el día 1 de Junio de 2.004 mediante el cual se dio respuesta parcial al Oficio No. 3457 notificado mediante fijación en lista el 1 de Abril de 2.004, y se solicitó una prórroga, me permito adjuntar a este escrito una copia auténtica del documento certificado de cesión de la patente en referencia de los inventores a favor de la sociedad solicitante, el cual se encuentra debidamente legalizado y acompañado de su traducción oficial al español avalada por el Ministerio de Relaciones Exteriores.

Atentamente,



Dario Cárdenas Navas

C.C. 17.066.629 de Bogotá

T. P. 1.250 del Consejo Superior de la Judicatura

AMR/d:/Patentes/general/presentación inaspaus.doc/
F # P-250

403

404

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: United States of America

This public document

2. has been signed by W. Montgomery

3. acting in the capacity of Certifying Officer

4. bears the seal/stamp of United States Patent and Trademark Office

Certified

5. at Washington, D.C.

6. the twenty-first of July, 2004

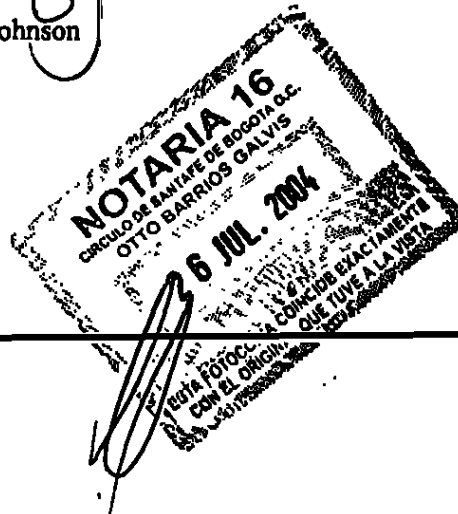
7. by Assistant Authentication Officer, United States Department of State

8. No. 04023771-1

9. Seal/Stamp:

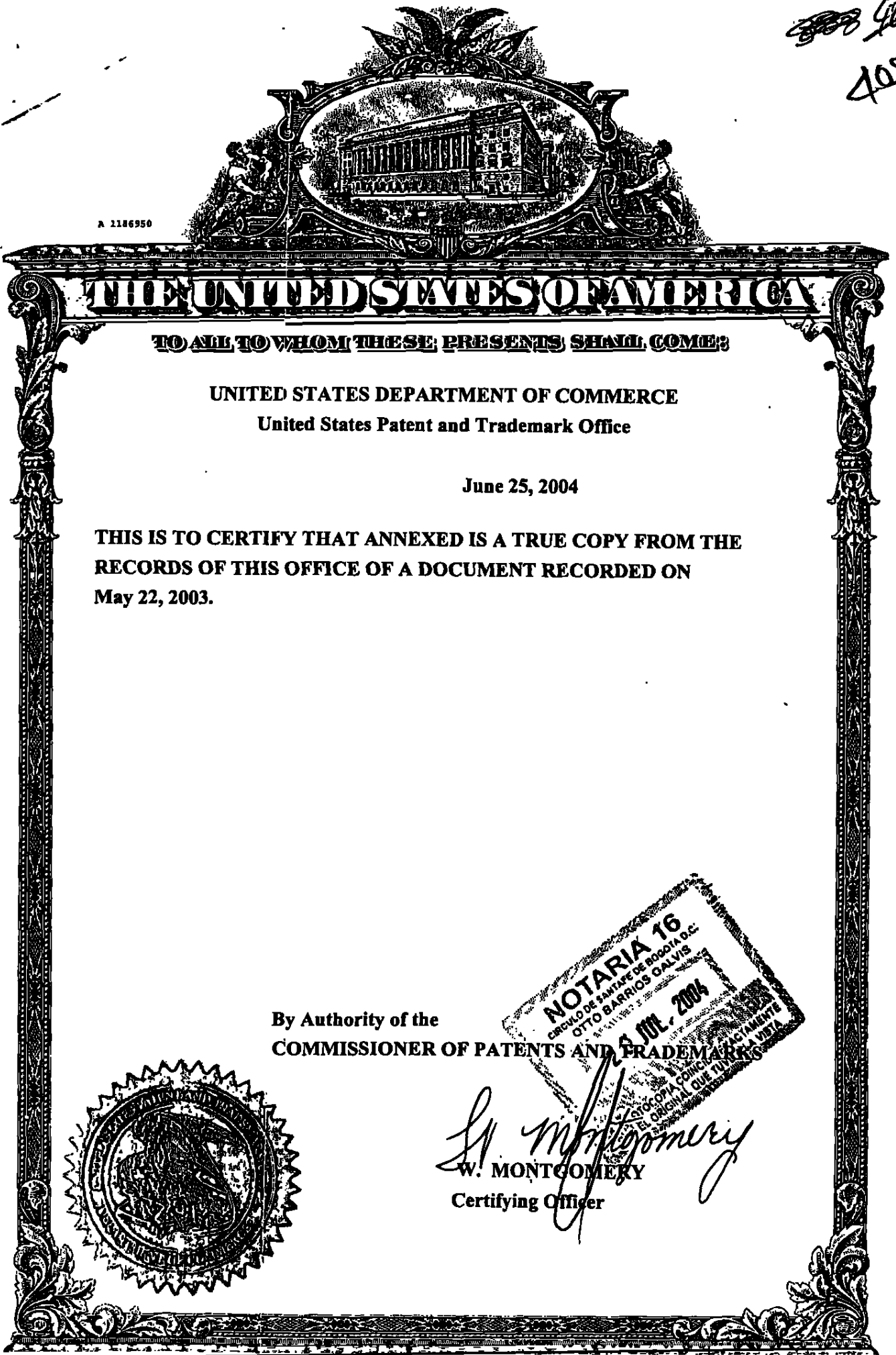
10. Signature:

Sonya N. Johnson



404
405

A 2186950



THE UNITED STATES OF AMERICA

TO ALL TO WHOM THESE PRESENTS SHALL COME:

**UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE
United States Patent and Trademark Office**

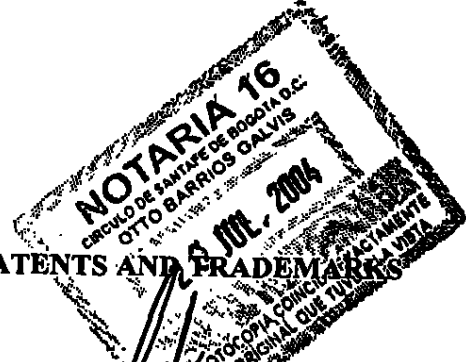
June 25, 2004

**THIS IS TO CERTIFY THAT ANNEXED IS A TRUE COPY FROM THE
RECORDS OF THIS OFFICE OF A DOCUMENT RECORDED ON
May 22, 2003.**

**By Authority of the
COMMISSIONER OF PATENTS AND TRADEMARKS**



W. Montgomery
W. MONTGOMERY
Certifying Officer



405
406

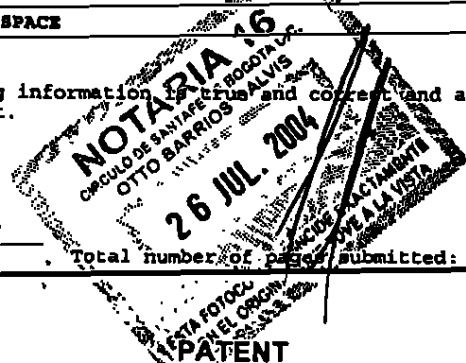
05-27-2003

PATENT RECORDATION COVER		Attorney Docket No. M61.12-0470	
The Honorable Director Attached original document or copy thereof.		Patent and Trademark Office: Please record the	
Name of conveying party(ies): (1) Kuansan Wang (2) (3) 5.22.03 Additional name(s) of conveying party(ies) Attached? ☐ Yes ☒ No		2. Name and address of receiving party(ies): Name: <u>Microsoft Corporation</u> Internal Address: _____ Street Address: <u>One Microsoft Way</u> City <u>Redmond</u> State <u>WA</u> ZIP <u>98052</u> Additional name(s) & address(es) attached? ☐ Yes ☒ No	
3. Nature of Conveyance: ☒ Assignment ☐ Merger ☐ Security Agreement ☐ Change of Name ☐ Other _____ Execution Date: <u>May 12, 2003</u>		OFFICE OF PUBLIC RECORDS 2003 MAY 22 AM 4:21 FINANCE SECTION	
4A. Application No. (s) <u>10/382,121</u> If this document is being filed together with a new application, the execution date(s) of the application is: Additional numbers attached? ☐ Yes ☒ No			
4B. Patent No. (s) Additional numbers attached? ☐ Yes ☒ No		5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed: Name: <u>Todd R. Fronck</u> Street Address: <u>Westman, Champlin & Kelly, P.A.</u> <u>Suite 1600</u> <u>International Centre</u> <u>900 Second Avenue South</u> City: <u>Minneapolis</u> State: <u>MN</u> ZIP <u>55402</u>	
6. Total number of applications and patents involved: <u>[1]</u>		7. Total fee (37 CFR 3.41):\$ <u>40.00</u>	
8. Method of Payment ☒ Enclosed ☒ The Director is authorized to charge payment of any additional recording fees or credit any overpayment to deposit account No. 23-1123.		DO NOT USE THIS SPACE	
9. Statement and signature To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document. _____ Name of Person Signing <u>Todd R. Fronck</u> Signature _____ Date <u>5/19/03</u> Total number of pages submitted: <u>(3)</u>			

05/21/2003 10:42:11 00000000 10382121

01 JUL 2003

40.00 (P)



REEL: 014088 FRAME: 0594

406
407

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Serial Number 10/382,121
 Filing Date March 5, 2003
 Inventorship Kuansan Wang
 Applicant Microsoft Corporation
 Attorney's Docket No. M61.12-0470
 MS Docket No. 303812.1
 Title: PRESENTATION OF DATA BASED ON USER INPUT

PATENT ASSIGNMENT

PARTIES TO THE ASSIGNMENT

Assignor(s):

Kuansan Wang
 16470 SE 48th Court
 Bellevue, WA 98006

Assignee:

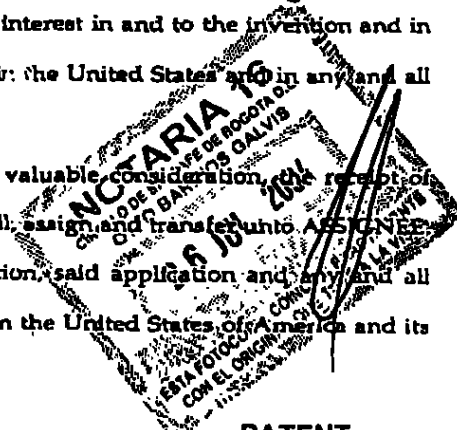
Microsoft Corporation
 Corporation in the State of Washington
 One Microsoft Way
 Redmond, WA 98052

AGREEMENT

WHEREAS, ASSIGNOR(S) (listed above) are inventor(s) of an invention entitled "PRESENTATION OF DATA BASED ON USER INPUT" as described and claimed in the specification forming part of an application for United States letters patent referenced above;

WHEREAS, Microsoft Corporation (hereinafter referred to as ASSIGNEE), a corporation of the State of Washington having a place of business at One Microsoft Way, Redmond, WA 98052, is desirous of acquiring the entire right, title and interest in and to the invention and in and to any letters patent that may be granted therefore in the United States and in any and all foreign countries;

NOW, THEREFORE, in exchange for good and valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged, ASSIGNOR(S) hereby sell, assign and transfer unto ASSIGNEE the entire right, title and interest in and to said invention, said application and any and all letters patent which may be granted for said invention in the United States of America and its



PATENT
 REEL: 014088 FRAME: 0595

5

407
408

Y 12 2003 14:05 FR MICROSOFT

425 936 7329 TO 916123343312

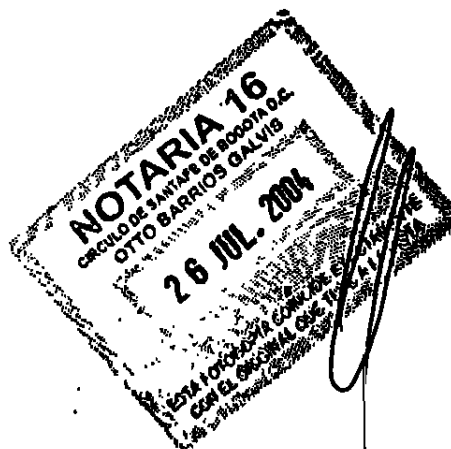
P.05/05

Attorney Docket No. M61.12-0470
MS Docket No. 303812.1
Serial No. 10/382.12

territorial possessions and in any and all foreign countries, and in any and all divisions, reissues and continuations thereof, including the right to file foreign applications directly in the name of ASSIGNEE and to claim priority rights deriving from said United States application to which said foreign applications are entitled by virtue of international convention, treaty or otherwise, said invention, application and all letters patent on said invention to be held and enjoyed by ASSIGNEE and its successors and assigns for their use and benefit and of their successors and assigns as fully and entirely as the same would have been held and enjoyed by ASSIGNOR(S) had this assignment, transfer and sale not been made. ASSIGNOR(S) hereby authorize and request the Commissioner of Patents and Trademarks to issue all letters patent on said invention to ASSIGNEE. ASSIGNOR(S) agree to execute all instruments and documents required for the making and prosecution of applications for United States and foreign letters patent on said invention, for litigation regarding said letters patent, or for the purpose of protecting title to said invention or letters patent therefore.

5/12/2003
Date

Kuansan Wang
Kuansan Wang



Page 2 of 2

RECORDED: 05/22/2003

PATENT PAGE.05 **
REEL: 014088 FRAME: 0596

408
409

**TRADUCCIÓN OFICIAL No 169- 2004 DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN
INGLÉS, IDENTIFICADO CON EL SELLO DEL TRADUCTOR**

LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA

A todos a quienes llegaren estos documentos:

EL DEPARTAMENTO DE COMERCIO DE LOS ESTADOS UNIDOS

Oficina de Marcas y Patentes de los Estados Unidos

Junio 25 de 2004

CON EL PRESENTE SE CERTIFICA QUE ANEXO SE ENCUENTRA UNA COPIA
FIEL DE LOS ARCHIVOS DE ESTA OFICINA DE UN DOCUMENTO INSCRITO
EL 22 DE MAYO DE 2003.

(Sello): OFICINA DE MARCAS Y PATENTES DE ESTADOS UNIDOS *
DEPARTAMENTO DE COMERCIO

**Por la Autoridad del
COMISIONADO DE PATENTES Y MARCAS**

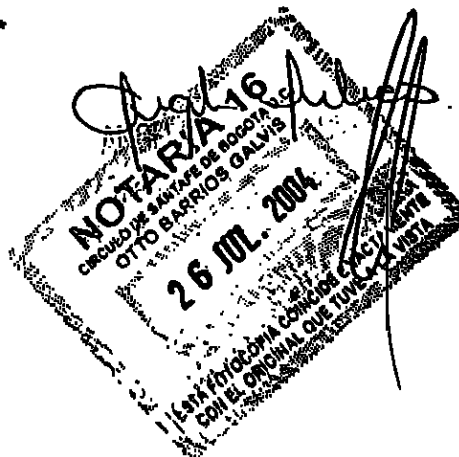
(Firma ilegible)

W. Montgomery

Funcionario Encargado de Autenticaciones

05-27-2003 Código de Barras 102457144

Caso Abogado no. M61.12-0470



410

Para El Honorable Comisionado de Marcas y Patentes: favor inscribir los documentos originales anexos o copia de los mismos.

- 1. Nombre de Transferente (s):
(1) Kuansan Wang
(2)
(3) 5.22.03

se anexa(n) nombre(s) de parte(s) transferente (s) adicionales? ☐ Sí ☒ No

- 2. Nombre y dirección de receptor(es):
Nombre: Microsoft Corporation
Dirección interna: *(En blanco)*
Domicilio: One Microsoft Way
Ciudad Redmond Estado WA ZIP 98052

Se anexa (n) nombre(s) y dirección(es) adicional(es)? ☐ Sí ☒ No

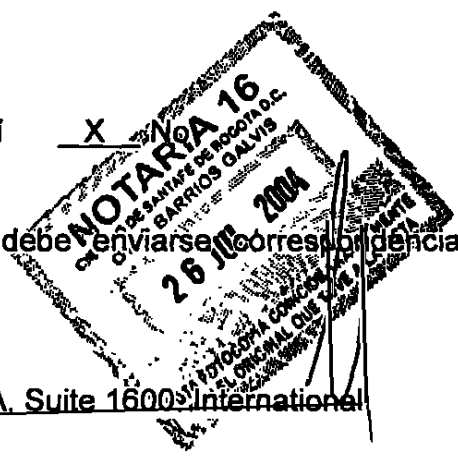
- 3. Naturaleza de la Transferencia:
(X) Cesión
Fecha de Suscripción: Mayo 12 de 2003

Angela M. Pulecio Mayors
ANGELA M. PULECIO MAYORSA
Traductor e Intérprete Oficial
Bachiller en Traducción y Interpretación

- 4A. Solicitud No. (s) 10/382.121
Se anexa número(s) adicional(es)? ☐ Sí ☒ No

- 4B. Patente No. (s) *En Blanco*
Se anexa número(s) adicional(es)? ☐ Sí ☒ No

- 5. Nombre y dirección de parte a quien debe enviarse correspondencia relacionada:
Nombre: Todd R. Fronek
Dirección: Westman, Champlin & Kelly, P.A. Suite 1600 International



440
411

Center, 900 Second Avenue South,

Ciudad Minneapolis

Estado MN

ZIP 55402

6. Número Total de solicitudes y patentes involucradas: (1)
7. Total Tasa: (37 CFR 3.41):\$ 40.00
8. Modo de pago
(X) Adjunto
(X) Se autoriza al director para cobrar el pago de cualquier derecho de inscripción adicional o acreditar cualquier pago extra a la cuenta de depósito No 23-1123

NO USAR ESTE ESPACIO

9. Declaración y Firma
Hasta donde tengo mejor conocimiento y creencia, la anterior información es fiel y correcta y cualquier copia adjunta es una fiel copia del documento original
Todd R. Fronck
Nombre de la persona que firma
(Firma ilegible)
Fecha 5/19/03
Número total de páginas sometidas: 3

PATENTE

CARRETE:014088 MARCO 0594

EN LA OFICINA DE MARCAS Y PATENTES DE LOS ESTADOS UNIDOS

Número de Serie: 10/382,121
Fecha de presentación: Marzo 5 de 2003
Inventor: Kuansan Wang



412

Solicitante: Microsoft Corporation
Cado de Abogado No: M61.12.0470
Caso MS No: 303812.1
Título: "Presentación de datos basada en entradas de Usuario"

CESIÓN DE PATENTE

Partes de la Cesión:

Cedente:

Kuansan Wang
16470 SE 48th Court
Bellevue, WA 98006

Cesionario:

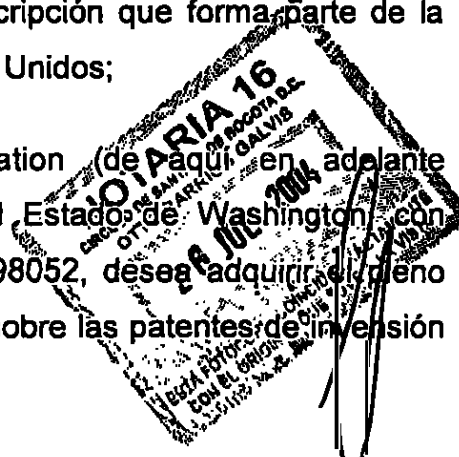
Microsoft Corporation
Sociedad en el Estado de Washington
One Microsoft Way
Redmond, WA 98052

John P. Pulley
JOHN P. PULLEY, MARQUER
Traductor e Intérprete
Ejec. No. 5177 del/87, Amador

ACUERDO

CONSIDERANDO, que los CEDENTES (arriba indicados) son los inventor (es) de una invención denominada "*Presentación de datos basada en entradas de Usuario*" como se describe y reivindica en la descripción que forma parte de la solicitud arriba referida para patente en los Estados Unidos;

CONSIDERANDO, que Microsoft Corporation (de aquí en adelante denominado el CESIONARIO), una sociedad del Estado de Washington, con domicilio en One Microsoft Way, Redmond, WA 98052, desea adquirir el pleno derecho, título e interés en y sobre la invención y sobre las patentes de invención



412
413

que sean concedidas con respecto a ella en los Estados Unidos y en cualquiera y todos los países extranjeros;

AHORA, POR LO TANTO, a cambio de una buena y valiosa contraprestación, cuyo recibo se reconoce por el presente, el(los) CEDENTE(S) por el presente documento venden, ceden y transfieren al CESIONARIO el pleno derecho, título e interés en y sobre dicha invención, dicha solicitud y cualquiera y todas las patentes que sean concedidas para dicha invención en los Estados Unidos de América y sus posesiones territoriales y en cualquiera y todos los países extranjeros, y en cualquiera y todas las divisiones, reexpediciones y continuaciones de las mismas, incluyendo el derecho a presentar solicitudes extranjeras directamente a nombre del CESIONARIO y a reivindicar los derechos de prioridad derivados de dicha solicitud de Estados Unidos respecto de los cuales tengan derecho dichas solicitudes extranjeras en virtud de convención internacional, tratado u otros, donde dicha invención, solicitud y todas las patentes de invención sobre dicha invención serán ostentadas y disfrutadas por el CESIONARIO y sus sucesores y cesionarios para su uso y beneficio y de sus sucesores y cesionarios de manera plena e íntegra como si las mismas fueran ostentadas y disfrutadas por el(los) CEDENTE(S) si esta cesión, transferencia y venta no se hubiese realizado. Por el presente el (los) CEDENTE(S) autoriza (n) y solicita (n) al Comisionado de Patentes y Marcas a expedir todas las patentes sobre dicha invención al CESIONARIO. El (los) CEDENTE(S) aceptamos suscribir todos los instrumentos y documentos requeridos para realizar y tramitar las solicitudes para las patentes Estadounidense y extranjeras sobre dicha invención, para litigios respecto de dichas patentes o para efectos de protección de dicha invención o patentes respecto de la misma.

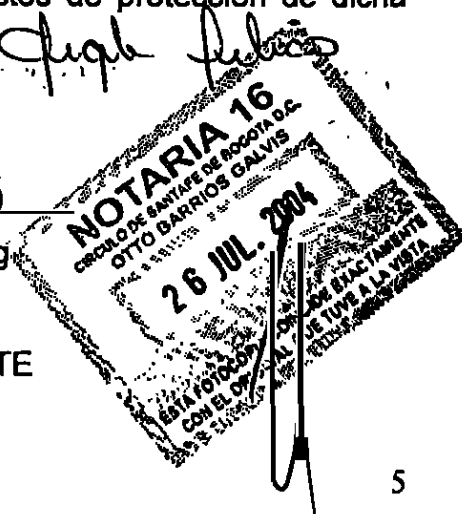
Fecha: 5/12/2003

(Firma ilegible)

Kuansan Wang

INSCRITO: 05/22/2003

PATENTE



413
414

APOSTILLA

(Convención de La Haya de 5 de Octubre de 1961)

1. País: *Estados Unidos de América*
Este documento público
2. ha sido firmado por: W. Montgomery
3. actuando en su capacidad de: Funcionario Encargado de Autenticaciones
4. posee el sello/estampilla del condado de Oficina de Marcas y Patentes de
Estados Unidos.

Certificado

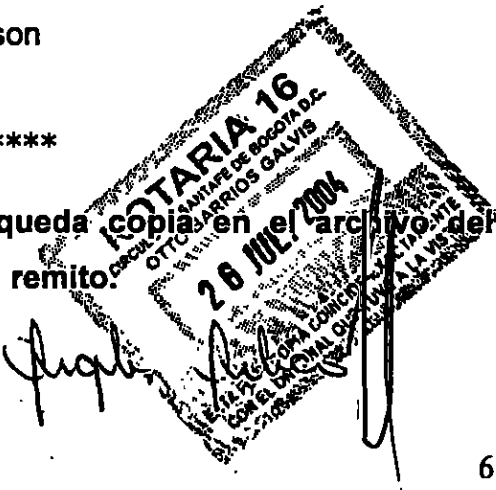
5. en Washington D.C
6. el veintiuno de Julio de 2004
7. por el *Funcionario Asistente de Autenticaciones*, Departamento de Estado
de los Estados Unidos
8. No. 04023771-1
9. Sello/Estampilla

Sello en Relieve: * DEPARTAMENTO DE ESTADO * ESTADOS UNIDOS DE AMERICA *

10. Firma
(Firma)
Sonya N. Johnson

Es traducción fiel y completa, de la cual queda copia en el archivo del Traductor para su confrontación, a la cual me remito.

Bogotá, D.C. 26 de Julio de 2004



MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

27 43875
Angela Piquer
FIRMADO EN EL
DOCUMENTO DE SEMPENA
5 FUNCIONES INICIADAS

NOTARIA 16
OTTO BALDI DE NOTAL
26 JUL 2004
CON EL ORIGINAL QUE TIENE A LA VISTA
NOTA: PARA LA COPIA EXACTA

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2004 JUL 26 A 10:40

was
RECEPCION DE NOTIFICACIONES
BOGOTA D.C.

Radicación No 04-19734

Concepto No.720

Clasificación Internacional de Patentes G 06 F 17/60

Practicado el examen de acuerdo a lo establecido en el Art. 38 de la Decisión 486 se determinó que esta solicitud de Patente de Invención:

REVISION TECNICA

- SI [☒] NO [☐] Contiene un resumen de la invención (Art.26-e).
- SI [☒] NO [☐] Contiene el título o nombre de la invención (Art.27-d).
- SI [☒] NO [☐] Contiene la descripción de la invención (Art.26-b).
- SI [☒] NO [☐] NO APLICA [☐] Contiene los dibujos necesarios para comprender la invención (Art.26-d)
- SI [☒] NO [☐] Contiene una o más reivindicaciones. (Art.26-c).
- SI [☐] NO [☐] NO APLICA [☒] Han sido desarrollados los productos y/o procedimientos a partir de recursos genéticos o de sus productos derivados de los que cualquiera de los Países Miembros es país de origen. (Art. 26- h).
- SI [☐] NO [☐] NO APLICA [☒] Los productos y/o procedimientos han sido obtenidos o desarrollados a partir de los conocimientos tradicionales de las comunidades indígenas, afroamericanas, o locales de los países miembros, de acuerdo a lo establecido en la Decisión 391 y sus modificaciones y reglamentaciones vigentes.(Art.26-i).
- SI [☐] NO [☐] La invención se refiere a un producto relativo a un material biológico. (Art.26-J).
- SI [☒] NO [☐] NO APLICA [☐] La prioridad coincide con la materia reivindicada.
- SI [☒] NO [☐] **CUMPLE LOS REQUISITOS TÉCNICOS**

REVISION JURIDICA

- SI [☒] NO [☐] NO APLICA [☐] Presentó el documento en que consta la cesión del derecho a la patente otorgado por el inventor al solicitante o a su causante (art. 26-k, Dec 486/2000).
- SI [☒] NO [☐] NO APLICA [☐] Presentó el poder otorgado al abogado, con el lleno de los requisitos jurídicos exigidos.
- SI [☒] NO [☐] NO APLICA [☐] Acredito la existencia y representación de la sociedad solicitante.
- SI [☒] NO [☐] NO APLICA [☐] Presento la copia certificada de la prioridad invocada en los términos establecidos en los artículos 10 y 11, Dec. 486.
- SI [☒] NO [☐] **CUMPLE LOS REQUISITOS JURÍDICOS**

[*] OBSERVACIONES Y OTROS:

EXAMINADOR 202027
Bogotá D. C., 29-09-2004

Carrera 13 No. 27-00 Pisos 5, 7 y 10
Conmutador: 382 0840
Fax: 350 5220
E-mail: info@sic.gov.co
www.sic.gov.co
Bogotá, D.C., Colombia

~~Folio 200~~

2020
Bogotá DC

Doctor(a)
DARIO CARDENAS NAVAS
Apoderado(a)

REFERENCIA:	Radicación No.	04-19734
	Trámite	002
	Evento	001
	Actuación	416
	Oficio No.	1556
	Folios	001

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en los artículos 26 y 27 de la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, y en las demás disposiciones vigentes sobre la materia, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

De acuerdo con lo previsto por el artículo 40 de la Decisión 486/00, la publicación en este caso se hará a partir del día **04 de septiembre de 2005**.

Cumplase

Dado en Bogotá DC, a los

07 OCT. 2004


ALIX CARMENZA CÉSPEDES DE VERGEL
Jefe de la División de Nuevas Creaciones

Carrera 13 No. 27-00 Pisos 5, 7 y 10
Conmutador: 382 0840
Fax: 350 5220
E-mail: info@sic.gov.co
www.sic.gov.co
Bogotá, D.C., Colombia